

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Mejelen hétfőn és ünnepek után is

**Előfizetési árak:**  
Helyben hazhoz hordva:

Egész évre	12 fr.
Fél évre	6 fr.
Negyed évre	3 fr.
Kgy. hóra	1 fr.

**Vidékre postán küldve:**

Egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 fr. — kr.
Negyed évre	3 fr. 50 kr.
Kgy. hóra	1 fr. 20 kr.

Hirdetések helyben ártandók.

**Szerkesztőség:**  
Főter, Hermann-udvar 1. emelet, a külső folyosón.

Bérmontelen leveleket csak ismert kéztől fogadjunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

**Kiadóhivatal:**  
Főter, a törvényszék mellett Neumann-háznak utczára nyíló helyiségében.

**Hirdetések díjazabály szerint.**  
Egy sor szam 3 kr. ünnep- és vasárnap utáni szam 3 kr.

## Béke-e vagy háború?

Arad, deczember 28.

Háborus előkészületek, puskapor-szag, orosz komédia, bulgár elhagyatottság képezik a közbeszéd tárgyát mindenütt és minden körben, ahova csak a kíváncsi politikus befurakodhatik. Oroszországról már mindenki hinni véli, hogy egyéb dolga sincs, mint megüzenni a háborút. Hogy melyik állammal? azt nem is kérjük, nem is vitatjuk, mert sokkal könnyebb a czár haragjából a háború biztos kitérésére következtetni, mint azt megmondani, hogy hát tulajdonképpen kinek és miért volna oka a hadat csakugyan megüzenni.

A mi államunkról az egész világ tudja, hogy a legbékésebb állam, mert hódítási vágyai nem levén, apró-cseprő dolgokért sem vér-, sem milliókra menő pénzaldozatokra nem hajlandó, s hogy csendes békéjét tovább élvezhesse, igen messze menő engedelményekre képes. Oroszországnak is eltúrta a Kaulbars-léle misszióval összekötött igazságait saját határa mentén annélkül, hogy ezért felelősségre vagy csak kérdőre is vonta volna, de más oldalról sem tett semmit, amivel talán az orosz közvéleményt, vagy magát a hivatalos Oroszországot maga ellen ingerelhetne volna. Föltehető volna hát, hogy a sokat hangoztatott háborús készülődések ellenük volnának irányozva?

Németország általában-orosz-barát híreben áll, aminek van is jogos alapja, mert mint általában tudva van, a német egység megteremtésében annyi része van Oroszországnak, hogy a hálátlanság büne nélkül nem is gondolhatna Németországot semmi oroszellenes mozgalomra, de különben is Németország nem akar hódítani Oroszországtól, ez utóbbinak sincs amattól elhódítani valója, s így ha a két hatalom uralkodóját nem fűznék is egymáshoz a baráti viszony oly erős kötelékéi, mint a milyenek tényleg fűzik, még akkor sem lehetne arra gondolni, hogy a most két barátságos állam egymásnak menjen csak azért, hogy egymást megszarolja, vagy hogy magának a másik fölött olcsó hadi bravourokat szerezzen, amikor egyáltalán arról sem

lehet biztos, hogy támadása nem fog-e rá nézve komoly vereséggel végződni. Ha a sajtó állásfoglalása után mennek az államok, persze akkor rég felrobbant volna az akna, mert hol a német sajtó szidta az orosz, amiért ez örökös aknamunkát folytat, majd az orosz lapok estek a németeknek azért a hálátlanság szerepért, hogy nem követék tuskön bokron keresztül az orosz törekvéseket, csak hogy más kötelesség és földadat vár a politikusokra, mint a sajtóra, s ha emez nemzeti tekintetből időszakonként missiót teljesít a közvélemény és nemzeti irány erősödése körül, amannak nem kevesebb földadata az államot minden megrázkodtatástól, anyagi és erkölcsi vereségtől visszatartani.

Az orosz sajtó ugyan azzal ámitja magát, hogy az orosz haderő jelenlegi nagysága mellett rájuk nézve a harc kedvező kimenetele kétség alá nem jöhet, valamint a német sajtó azon fölvetése, hogy a német hadsereg kitűnő kiképzetése elég biztosíték minden kedvezőtlen eshetőség ellen, szintén nem nélkülözi a helyes alapot, de azért ugy az egyik, mint a másik állam politikusi aggodalommal néznek egy kitörendő háború esélyei elé, melynek csak az iránt vannak már előre is kellő tájékozásban, hogy áldozatokat igényeljenek, hogy megfelelő kárpótlásra kilátást is nyújthasson.

Franciaországról az egész világ azt beszéli, hogy revanche után törekszik, s Boulanger hadügyminiszer mint az eszme képviselőjét ünneplik is, de azért nincs ember, aki megmordhatná, hogy miéle jogcizimén támadhatná meg most Németországot, mely okos és következetes politikájával egyszerűleg kitér minden összeütközés elől; s ha Németországnak valami váratlan közbejött okok miatt nem lesz oka Franciaországra támadni, ez sem fogja a támadást megkezdeni, mert igen jól tudják azt, hogy e támadás most a köztársaság száz meg százféle bajai közt sokkal végzetesebb csapást mérhetne a köztársaságra, mint Németországra, mely ha egymaga elégtelenség bizonyulva a megmérkőzésre, talán a módot több oly szövetséges társ megnyerésére is, kikkel együttesen Fran-

ciaországot még egyszer porig aláhatná. A revanche ideje még messze van, sokkal közelebb kell lenni a köztársaság megszilárdulásának, s ha majd nem lesznek Napoleonisták, Bourbonisták, Orleanisták, hanem lesz egy egészen teljes és erős köztársaság, akkor lesz helye a revanche megtestesülésének, mert akkor nem lehet majd attól tartani, hogy az okos németek belzavarok élesztése által erősíthetnék positiójukat; míg ma az egész világ tudja, hogy a köztársaság-ellenes pártok csak az első kedvező alkalmat várják törekvéseik megvalósítására, s a mely perczben Németország jónak látna, a trónkövetelő talpraállításával képes lenne Franciaország hadi erejét ugy szétforgácsolni, hogy az egész támadó háborúból egy újabb szegényteljes s hozzá még súlyos következményekkel járó vereség és megaláztatás keletkezne. Tudják ezt jól a francziák, s ha élnék is a revanche eszméjének, nem szabad fölülük oly nagy gondatlanságot föltenni, hogy tüzrel játsszanak a lóporos hordő mellett.

Angolország conservatismusa meg már odáig terjedt, hogy mindent inkább föltesznek róla, mintsem azt, hogy valakit haddal akarna megtámadni, de viszont az is áll, hogy más állam sem mer ellene támadólag föllépni. Olyannak tekintik őt, mint egy nyugvó országot, mely nem zavarja meg az idegerő földön fló nemzeteket, de a mely saját otthonában megtámadtatva, igen félelmetes ellenfél.

De hát ha egyik állam sem meri a másikat megtámadni, akkor honnan az a sok puskapor-szag? Mi a manóért rémitgetik egymást az emberek a közeli háború réntentő hírrel?

Az egész háború-hír nem egyéb egyszerű kombinációtól, mit Oroszországnak Bulgáriával szemben tanusított magatartása rendes folyományának tartanak, annélkül, hogy meggondolnák, miszerint azon az időn már jóval túl vagyunk, mikor az uralkodók egy kis neheztelés vagy személyes okoknál fogva egymás ellen zudithatták romboló hadaikat.

Ha Oroszország oly biztosan érezné magát, hadi sikereinek annyira

biztos tudatában élne, mint némely orosz lapok teleszájjal kiértölték, akkor a keleti kérdésnek már jóval túl volnánk, nem engedett volna magával annyi paczkázást már Sándor fejedelmétől, nem túrta volna el a bolgár regensek engedelmességét, nem teketóriázott volna a bolgár nemzetgyűléssel, hanem egyenesen bevonult volna Bulgáriába, s vagy oda ültette volna a megürit trónra saját jelöltjét, vagy ha jobban tetszett volna neki, hát egyenest occupálta volna.

De Oroszország nem érzi magát olyan erősnek, hogy fölvehetné a harcot az okvetlen szemben talált több hatalom összes hadaival, azért húzódott félre; s lesi az alkalmas szövetséges társat, a ki azonban nem igen siet lépni menni; amaz egyetlen eset kivéve, ha talán a czár idegrohamai alatt hirtelen határozna el magát; nem is igen remélhető, hogy a háborús hírek megvalósulnának, mert kivüle nincs állam, mely ész- és alkalmoszerűnek látna jelenben a háború megkezdését, igen jól tudva azt, hogy a mostani összcsepaságnál 4-5 milliónyi óriási emberáradat törne egymásra, mely a leghatalmasabb állam elérésére is rövid idő alatt képes volna, s e veszély kizártával is annyi csapást mérne az államok jólétére, hogy azt kiheverni talán még félszázad alatt sem volnának képesek. Ebben találjuk magyarázatát Oroszország meghúzódásának, s a többi hatalmak békére törekvő erőfeszítéseinek, mi mellett a rokonszenvet maguk iránt fölélesztett bolgárok sorsa nagyon is alárendelt kérdéssé törpült le.

Oroszországnak persze fáj, hogy a viszonyok nem alakulnak kívánsága szerint, s a többi államok is iparkodnak készülődéseikkel a kellemetlen meglepetéseknek elejét venni, de azért ma még nem tartjuk valószínűnek a béke komoly megzavarását, s az eddig colportált háborús híreket sem tartjuk egyébként üres puffogatásnál. Szóval, mi a béke fenntartása reményével lépünk át az új évbe, azt ohajtvá az emberiség érdekében, hogy jövőre még ilyen üres puffogatásokra se legyen szükségünk! K.

**A vasuti altisztek és a választói jog**  
A királyi Curia közelebb egy végzet hozott, mely számosoknak adja meg a választói jogot: a vasuti altiszteknek. Megtartott ugyan, hogy a vasuti altisztek e joga ellen kifogást tettek s az ügy a Curia elé került. A legfőbb bíróság úgy döntött, hogy mivel a törvény csak a szolgákat zárja ki a választói jogból, a vasuti altisztek pedig nem szolgák és bírnak a törvényben megállapított legkisebb (600 frtnyi) fizetéssel, tehát gyakorolhatják a választói jogot.

**A vámháború vége.** Bukaresti jelentések szerint. Stambulban a Demeter miniszter hétfőn onnan elutazott Bécsbe, hogy ott a kereskedelmi szerződés megújítását, illetve az osztrák-magyar-román vámi háború befejezését tárgyalja.

**Magyar-román határrendezés.** Azon bizottság, mely egy idő óta Bécsben ülészik, hogy az Ausztria-Magyarország és Románia közt felmerült határkérdéseket szabályozza, közvetlenül az ünnepek előtt abbagyára munkásságát a Románia két biztosa Barozskey Constantin tábornok és Boikojano Sergius ezredes, valamint a magyar kormány képviselői elhagyták Bécsbe. Mint a „Pester Lloyd” értesül, a tárgyalásokat a bizottság január havában újból meg fogja kezdeni, s miután azok eddigi folyamata is kedvező, fenforog annak eshetősége, hogy ezen évek óta függő viszályok és félreértések kielégítő elintéztet fognak nyerüi.

## Külföld.

**Churchill lord lemondása.** még folyton foglalkoztatja az angol sajtót. Általános a vélemény, hogy Churchill kilépésével az angol kormányból, a Salisbury-cabinet legnépszerűbb tagját veszté. A conservatív lapok azt mondják ugyan, hogy a mi a pillanatban veszteségnek tűnik fel, csakhamar nyereségnek fog bizonyulni, mert Churchill kiszámítatlanul szeszélyes ember. Erősen biztosítja közönségüket és a világot, hogy nagyon csalódnék, ki azt hinni, hogy e pillanatnyi válság miatt csak a legkisebb tévova, vagy ingadozás állna be az angol külügyi politikában. Reménykednek a szászban, mint ki legméltóbban töltte be Churchill helyét. De Goeschell az a baj, hogy az idő szerint nem tagja a parlamentnek. A mi pedig Hartington-t illeti, Salisbury tudvaleg sűrűn gyöngyözött neki Rómába és Hartington utban is van hazafelé, de a liberális lapok, mint a „Daily News,” azt írják, hogy hamarabb tér át Salisbury a szabadlevél pártba, mint hogy Hartington a Salisbury-cabinetbe lépjen. Általában a liberális ellenzék angol és az irlandi sajtó azt tartja, hogy Churchill kilépése által a conservatív kormány letele a legkomolyabban fenyegetve van. Némely londoni nyagkovettségű pedig aggodalommal tekintenek Gladstone felülkerekedésének lehetőségére.

arra, hogy egy férj hogy boldogul három feleséggel, mikor manapság néha egy is olyan édes — teher . . . . . (T-s.)

## A török népdalról.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárcája. —  
Herder, a nagy német költő, ugy nyilatkozik egy művében, hogy egy né valódi jellemét nem annak történetéből ismerjük fel, nem a véres ütközetek hosszú sorából, melyekben csaknem kivétel nélkül bosszu vagy igazság szerepel, melyekben nem találunk egyebet, mint aljas eselszövény kifolyását. hol a nép csakis nyomorult eszköz szerepét viszi, engedelmessé válik a hatalmasoknak. Ez mind — ugymond — nem tárja fel előttünk a népi jellemet teljes megvilágításban, mivel az általában, költészetében fekszik.  
Ha Herder ezen mondatát bármely népre is alkalmazhatjuk, a törökre annyira inkább. Tekintsünk végig Törökország történetén. Az egész egységes hatalomra törekvésnek, bosszujának, eselszövénynek véres lánczolata, mely Európába jöttük óta egész a mai napig elhúzódik és ki tudja, mikor lesz vége?  
Ilyen körülmények közt a történelem csakugyan nem tűnteti fel előttünk a török nép valódi lelkületét. Az benn fekszik szívében, és dalában nyer kifejezést.  
A török nép is, úgy mint a magyar, nagy hajlammal bír szíve benső világát egy-egy dalban kifejezni. Es keleten dalolni nem szegény. A szultán ép ugy elzengi szíve fájdalmát, mint a jámbor szántóvető, mert ez által könnyebbülést szerez lelkének. Mahmud és Selim szultántól nem egy szép dal maradt reánk és e dalok még élnek a nép ajkán.  
Míg azonban a magyar, ugy szíve tulajdonzó jó kedvét, mint búsanat fejezi ki dalában, addig a török csakis baját panaszoja el.  
Ez fővonása a török nép költészetének. Mint minálunk, ugy ott is a szerelem képezi a népköltészet leglényesebb részét.  
Nagyon sokan azt hiszik, hogy a török költészet nem válik felelősséget!

## Az „ARADI KÖZLÖNY” tárcája.

(Deczember 29.)

### Színész-pantheon.

(Aradi színészek jutalomjátékain.)

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárcája. —

#### III.

#### Boránd Gyula.

A nevető múza ma leveti álarczát és jó-ságos arczal fordul az aradi közönséghez egy kis kegyért, elismerésért. A színpadon gnomok és phantasticus dsünnek találják adnak egymásnak, hogy a comicum derús estében láthatatlann tapsojlanak egyik kedvencüknek, ki az ő szellemükben öröngös jöteket úz gyermekkora óta a nevető idegekkel.  
Egy élet a színpadon. Ez lesz a Boránd Gyula legteljesebb epitaphiuma egykor, nagyokára, mert ő — régi színészek mondásai-nyént — születési helyét valamelyik színpadi sílyedőbe teheti, azaz a színpadra, amelyre termett. Ott, a régi színészek között töltötte gyermekéveit a Szabó József-féle színtársulat Debreczenben. A társulat allandón Debreczenben időzött és olyan kitűnő birben állott, hogy a pesti nemzeti színházával vetekedett. A Boránd apja ott segéd-comicus volt, s hogy ez az állás akkor sokat jelentett, a költőnek abból is, hogy a társulat oly tagokból állott mint: Philippovite, Zöldi, Mándoki, Ronay, Beresényi, Tanner, Odrý, Fekter, Együd, Vizváry, Foltényi, Blaháné, Szakáll Róza, Tarnerné. Ennyi színési nagyság körében növe fel Boránd, nem csoda, ha a gyermek fogékony szívébe belopta magát az eleinte ismeretlen lán, mely később a színészet iránti rajongássá erősödött. Hiába voltak az iskolai évek, mert nem tudták őt elvonni a színpadtól, elannyira, hogy már akkor mint gyermek-szereplő a közönség kedvence volt. Először a „Lelencz”-ben játszott, mint — polvás gyermek, s esodálatos érzés szerint a kellő végszóra el is kezdett — sírni . . . . .  
A közönség természetesen, — dacára a komoly drámai jeleneteknek, — elkezdett nevetni. Itt kezdődött a Boránd comicuma, mint később a „Tékozló” egyik legkisebb gyermek-szerepe követett, majd a „Szép juhász” Piti-kája. E kis szerepe után történt, hogy, mi-

kor Borándot az iskolából jövet meglátta Vizváry a nagy comicus, kézen fogta és egy sereg kereskedésen keresztül járva, tetőtől-talpig felöltöztette új ruhába. Délben, az akkori „Bika”-ban az arad banquette-szerű mulatságot rendeztek a gyermek „tisztelőtére”, hol is mindenikőtől egy-egy aranyat kapott. Ez a szokatlan ovatio azonban legkevésbé sem hozta őt zavarba és nagy derűség között szavalt különféle apró verseket az urak mulattatására, s végül (mint egy kész színész), mámorosan vitte haza Vizváry első ünnepeletése színhelyéről.  
Ilyen tarka világban végezte el Boránd a négy gymnasiumot, s midőn atyja, szegény-sége miatt torább nem akarta iskoláztatni, mézeskalácsos-inas lett a mostoha bátyjánál.  
Egy évig tehat gyurta a mézeskalácsot, de a szíve (mint a mézeskalácsok versetein) vértett a festett világ után. Mint vendesen, őt is a véletlen szakította el a practicusabb, de unott pályától. Egy alkalommal egy zsák lisztet küldtek a házi targonczával, s utközben szépen elszette a liszt árat, a 13 frt 78 krajczárt. Egész nap sírva kereste a pénzt az utcákon, de nem lelte, s mikor hazakerült, bátyja bizony a nyújtófalval fogadta. Ez égető szegény volt az érzékeny fiúra és éjjel összeszedve kis holmiját, gyalog utnak indult Nagyvárad felé, hol szülei a színtársulattal pályáztak. Csak három napig gyalogolt. A magával vitt mézeskalácsokból lakmározott, tócsák vízeiből ivott és a buzaföldeken aludt.  
A hogy Nagyváradra ért, atyja elszörnyű-ködvé látta helyzetét és — jól helybenhagyta. Az anyai könyek és a színészek rábeszélései végre meggyőzték atyja szívét és Boránd ott maradt a színháznál. Kisebb szerepeket játszott és szerepeket másolt. Téslen Temesváry Lajos színigazgató bevitte a társulatot Debreczenbe ekkor Boránd apja lemondott színi pályáról és díszmester lett. (Boránd szülői a r a d i származásuk. Nagyanya most is Aradon él és számos rokona itt tartózkodik.) Temesvárynál lett Boránd alügyelő ötven krajczár napi-díjjal, s mint ilyen, bejárta az ország nagyobb vidéki városait. Így fogamzott meg elhatározása, hogy önállósítsa magát. Az öreg Boránd nem akarta maga mellől elbocsátani, de szigorú tilalma dacára, 1878-ban titokban elszegődött Stupa Andor társulatához Brassóba. A szerződés huszonöt forint havi gage-rá szolgált és ugyanannyi előleg jött szírgöny





# BUDAPESTI TŐZSDE.

Deczember 27.

Pénz		Aru		Pénz		Aru		Pénz		Aru	
M. kir. aranyár. adóment. 4%	104 10	104 40	Magy. ottz. bank részvény-társaság	—	—	Pesti közúti vaspálya	478	480	M. földhitelint. papírrérték 5%	101 25	101 75
" papírráradék adóment. 3%	93 60	93 90	Osztrák hitelintézet	294 80	295	Pesti közúti vasp. élvezet jegyek	280	285	" " " 4 1/2%	95 25	99 75
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fr.) 5%	152	153	Osztr.-magyar bank	875	880	Budapesti III. ker. takarékp.	99	100	" " " arany v. ezüst 5%	128	129
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	152	153	I. kir. iparbank	152	153	Országos központi	517	519	" jelzálogbank " 5 1/2%	102 50	103
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%	99 25	99 75	Pesti terekek. bank	677	679	Pesti hazai első	7900	7950	" " " " 5%	101	101 50
M. 1873. kel. ár. v. ez. (els.) adóment. 5%	125	126	Bécsi bizt. társulat	205	207	Egyesült Budapest fővárosi talp.	465	470	Kisbirt. orsz. földh.-int. 5 1/2%	102 20	102 75
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%	119 50	120 50	Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	210	220	Magyar ált. takarékp. részvény	91 50	92 50	Osztr.-magyar bank o. é. 5 1/2%	101 10	101 50
M. kir. nyeresémeny-kölcsön 100 frt 50 frt drbja	120 50	121 50	Első magy. általános bizt. társ.	320 3	3240	Alagut	151	152	" " " " 4 1/2%	101 50	101 75
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	123	124	Fonciere pesti bizt. társ.	70	71	Általános waggon kölcs. társaság	76 50	77 50	" " " " 4%	95 30	98 70
M. k. földm. kötvények 5% 1867. zárad. 5%	104 25	105 25	Magyar-francia bizt. társ.	207	209	"Franklin"-társulat	203	205	Pesti keresked. bank 6%	102	102 50
M. k. földm. kötvények 5% 1867. zárad. 5%	104 25	105 25	Pannonia francz. társ.	875	900	Ganz és társa vasó. és gépgyár	810	820	" " " " 5 1/2%	101 50	102
M. k. földm. kötvények horvát-orsz. 5%	105	106	Concordia malom	455	460	Geschwindt-féle szeszgyár	375	385	Albina tak. és hitelint. 6%	101	101 50
M. k. földm. kötvények erdélyi 5% 1871. évből 6%	104 50	105 50	Első budapesti malom	1050	1060	Gyapjum. és biz. I. magyar	268	270	Elsősébegek.		
Szőlődezmavált. kötv. (100 frt) 5%	98 50	99	Erzsebet malom	229	231	Keresked. épülete	650	—	Budapesti lánchíd 5%	108	106 50
Pest város kölcsöne 1870. évből 6%	106	106 50	Hengermalom	565	573	Könyvnyomda "Atheneum" Pesti	550	555	Lloyd- és tőzsde-épület 5%	99 50	100
Budapesti főt. 1880. kölcsöne 6%	100 50	101	Luiza malom	280	282	Nemzetközi waggon-kölcsön-részvénnytársaság	1190	1140	M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	9 30	9 80
Budapesti bankgy. részvényt.	101 75	102 25	Molnárök és sütök malma	380	385	Pesti építő-társaság	77	78	Osztrák vörös-kereszt-egylet	15	15 50
Magy. ált. hitelbank	140 50	140 70	Pannonia malom	750	780	Rimamurány-salgótarj. vas. r. vta.	90 60	91 50	Pénznumek.		
Magy. jelz. hitl. II. kib. in. elismv.	102	102 25	Viktoria malom	202	208	Salgótarjani közszénb.	149	151	Cs.-kir. arany (vert)	5 96	6
Magy. lesz. és pénzváltó	102	102 25	"Adria" m. tengeri hajóz. részv. t.	187 50	188 50	Schlick-féle vasó. és gépgyár	173	174	Cs.-kir. arany (kör)	5 99	5 92
			Alföld-fiumei vasut 5%	180	182	Schlick-féle vasó. és gépgyár II. kib.	—	—	Osztrák-magyar 8 frtos arany	9 97	10
			Báttaszék domb.-zákány vasut 5%	171 50	172 50	Serfőzde első magyar	880	890	20 frankos arany	9 97	10
			Déli vasut 5%	187	188	Sertészlázló	321	324	Osztrák és magyar ezüst	—	—
			Erzsebet vasut 5%	149	150	Sósóku kőbánya	—	—	Ném-t. bírod. bankj. vagy ezekkel egyenért. bankj. (100 márkáért)	61 80	61 95
			Erdélyi vasut 5%	175 50	176 50	Spódium- és csontlisztgyár	165	170	Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért	61 85	62
			Győr-sopron-ebenfurti vasut 5%	171	172	Szálloda-részvénytársaság	102	104	Amsterdam 100 hollandi frtért	104 20	104 60
			Kassa-oderbergi vasut 4%	251	251 50	Tégla- és mészegető ujlaki	188	190	Páris 100 frankért	49 70	49 90
			Magyar galicziai vasut 3%	251	252	Török dohányrészvény	63	68 50	Svájci pénzpiacon 100 frankér.	49 60	49 70
			M. ny. v. (sz.-győr-grázi vasut 3%)	382	386	Göztéglagyár kőbányai szelv. nélk.	268	270	London 10 font sterlingért	126 15	126 55
			Osztrák államvasut 3%	—	—	M. jelz.-bank ny. kölcsönkötv. 4sz.	104 50	105 25			
			Pécs-barcsi vasut 3%	—	—						
			Tisza-vidéki vasut 3%	—	—						
			Osztr. dunagőzbajozási társ. 3%	—	—						

## Wallfisch Armin bank- és váltó-üzlete Aradon.

**Karácsonyi és ujévi ajándékokul**

különösen ajánlatok:  
Osztrák vörös kereszt-egyleti sorsjegyek  
huzása: 1887. évi januárhó 3-án.  
Főnyeremény 50000 frt.

Sorsjegyek  
Bécs városának szegényei javára.  
huzása: 1887. február 22-én.  
5000 nyeresémmel; első főnyeremény 1000 drb arany.  
Egy sorsjegy ára 50 kr.

BAZILIKA SORSJEGYEK,  
huzása: 1887. február 1-én.  
Főnyeremény: 100,000 forint.

Olasz vörös kereszt-egyleti sorsjegyek  
huzása: 1887. februárhó 1-én.  
Főnyeremény: 150,000 Lire.

1887. január elején lesznek a legnagyobb főnyereményekkel ellátott huzások, és pedig:

Huzások 1887. évi januárhó 3-án.

HITEL	BÉCSI	LAIBACHI	KRAKÓI
Főnyeremény 150,000 frt.	Főnyeremény 200,000 frt.	Főnyeremény 25,000 forint.	Főnyeremény 25,000 frt.
INNSBRUCKI	SALZBURGI	SALM	ST.-GENOIS
Főnyeremény 15,000 frt. Huzás januárhó 3-án.	Főnyeremény 15,000 frt. Huzás januárhó 5-én	Főnyeremény 42,000 frt. Huzás januárhó 15-én.	Főnyeremény 52,500 frt. Huzás februárhó 1-én.

Lövények bécsi sorsjegyekre 3 frt belyeggel együtt, hitelsorsjegyekre 5 frt belyeggel együtt.  
Főnyeremények 350,000 frt. Huzások január 3-án.

1887. évi veretű arany- és ezüstpénzek mar kaphatók.

Fentebbi sorsjegyek maradandó belértékük és jelentékeny nyeremények folytán különösen ajánlatok. —  
1887. évi januárhó 1-én esedékes magyar aranyárjádék és magyar vasúti kölcsönrelvények —  
nálam már most beváltak, é. p. vagy aranypénzben, vagy az arany-árfolyam alapján papírpénzben.  
— Ugyazint egyéb, papír- vagy ezüstben fizetendő januári szelvények is, már most beváltak.  
Előleg sorsjegyek, állam- és papírokra a legújanyosabb feltételek mellett, 749-3.4  
Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Valódi angol

## lovaglő-nyergek,

és hozzávaló eszközök úgy mint kantár (dupla és szimpla) kengyelcsig, szabla, nyereg, leszorító gurtai, kengyelvas.

Angol nyereg szappan.  
Lovaglő eszközök és hajtó ostorok.  
Lütti vadszörtyegyek, revolverek és vadászati kellek nagyraktára

ERNYEI GYULÁ-nál,

4222-1886.

## Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. tsvszék, mint tikkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Nivilinszki Márton és neje Müller Karolina aradi lakosok végrehajtást szenvedők elleni 198 frt 54 kr. tőkekövetelés s járulékaik iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. tsvszék területén lévő, Aradváros határában fekvő, az aradvárosi 876. sz. tjkvben A+2. alatt felvett

Sarkad külváros választó-utczában 21. számú ház, udvar és kerre az árverést 1185 forintban ennell megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi január 24. napján, d. u. 3 órakor alóirott kir. tsvszék pertárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a kelt ig. úgy min.

rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni.

Kelt Aradon, a kir. tikkvi tsvszéknek 1886 évi májushó 8-án tartott üléséből.

Az aradi kir. tsvszék, mint tikkvi hatóság.

756-1

## ROSENBLÜH II. és TÁRSA

Arad, Szabadságtér.

Van szerencsénk a t. cz. közönség becses figyelmét  
Schroll Benedek és fia

chiffon gyárosok, nemkülönben

SIEGL JÁNOS és TÁRSA

ugyancsak első rangú cressz, rumburgi, továbbá asztalterítők, törülközők és minden e szakmába való tárgyakra.

Az áruk tartóssága, valamint valóságára nézve felelősséget vállalunk.

Nagy választék:

legújabb angol szőnyegekben, a divat újdonsága feltűnő olcsó árhoz, minden más minőségűt felülmúló tartóssággal.

Ezeket kívül ajánlatjuk a téli idényre legdivatosabb

francia és angol kelméink, selyem szövetek, színes selyem diszek, plüschek,

továbbá

valódi jó mosó cosmanosi barchentunkat.

Üzletünk mindinkább nyerve kiterjedtségében és ezt még jobban gyarapítandó, szerény polgári haszonnal beérve, s kizárólag csakis jó minőségű árukat tartva, azon keelmes helyzetbe jutottunk, hogy a legmagasabb igényeknek is képesek vagyunk megfelelni.

kívánatra bérmentve küldetnek,

szívesen várnak t. vevőink meggyőződést árunkról.

## Alkalmas ujévi ajándékok.

SPITZER JAKAB és FIA

Ajánlják a legolcsóbb árakban elismert legnagyobb raktárukat

ujdonságok s különlegességekben,

ugymint

746-5.6 perzsiai, keleti és tournai, velor

salon-szőnyegekben,

továbbá

smyrna-szőnyegek minden nagyságban.

velvet, brüszeli, tapestry, manilla,

coeus és nemez futószőnyegekben, stb.